

(1)

(N° 101)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 22 FÉVRIER 1912.

Projet de loi modifiant la loi sur
le Gouvernement du Congo belge (1).

Ontwerp van wet tot wijziging der wet
op het Beheer van den Belgischen
Congo (1).

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE GOU-
VERNEMENT AU TEXTE ADOPTÉ PAR
LA CHAMBRE AU PREMIER VOTE.

AMENDEMENT, DOOR DE REGEERING
INGEDIEND OP DEN TEKST AANGE-
NOMEN BIJ DE EERSTE STEMMING.

ART. 10. — Le premier alinéa est
remplacé comme suit :

Aucune taxe douanière, aucun impôt
ni aucune exemption d'impôt ne peuvent
être établis que par un acte législatif.
*Chaque année, les nouveaux décrets et
ordonnances législatives qui ont établi
des impôts sont annexés en copie à l'ex-
posé des motifs du projet de budget
colonial.*

ART. 10. — Het eerste lid wordt
vervangen als volgt :

Geen tolrecht of belasting mag in-
gevoerd, noch eenige vrijstelling van
belasting verleend worden, tenzij bij
eene wetgevende akte. *Elk jaar worden
de nieuwe decreten en de wetgevende
ordonnantien, die belastingen hebben
ingevoerd, bij afschrift toegevoegd aan
de memorie van toelichting van het
ontwerp van koloniale begrooting.*

J RENKIN.

(1) Projet de loi, n° 16.
Rapport, n° 52.
Amendements, n°s 70, 89, 94 et 96.
Texte adopté par la Chambre au pre-
mier vote, n° 98.

(1) Wetsontwerp, n° 16.
Verslag, n° 52.
Amendementen, n°s 70, 89, 94 en 96.
Tekst, door de Kamer in eerste lezing
aangenomen, n° 98.